



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 February 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Шестнадцатая сессия
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору

Хорватия

Добавление

**Мнения по выводам и/или рекомендациям, добровольные
обязательства и ответы, представленные государством –
объектом обзора***

* Настоящий документ до его передачи в службы перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

Хорватия приветствует рекомендации, сделанные 8 ноября 2010 года в ходе ее универсального периодического обзора. Хорватия принимает рекомендации с 96.1 по 96.8, которые уже получили ее поддержку, а также рекомендации с 97.1 по 97.86, которые уже выполнены или находятся в процессе выполнения. После тщательного рассмотрения и изучения Хорватия представляет свои мнения и ответы по рекомендациям с 98.1 по 98.22 и просит включить нижеприведенные ответы в окончательный проект.

Рекомендации № 98.1–98.3

Хорватия **не может в настоящий момент сделать окончательное заявление** по поводу этих рекомендаций. Хорватия считает, что эффективную систему защиты прав мигрантов следует рассматривать как неотъемлемую часть более широких европейских правозащитных рамок. Хотя Правительство Хорватии еще не приняло окончательного решения о возможном подписании и ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Хорватия уже приняла широкие законодательные рамки по защите прав человека-мигрантов и их семей, основанные как на национальном законодательстве, так и на международных договорах, участником которых она является.

Рекомендация № 98.4

Хорватия **частично принимает** эту рекомендацию. Хорватия принимала активное участие в усилиях, которые увенчались принятием Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах. Для оценки правовых и практических требований, связанных с его осуществлением в правовой системе страны, правительство создало межучрежденческую Рабочую группу, которая находится в процессе подготовки рекомендаций, касающихся его подписания и возможной ратификации.

Что касается ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, Хорватия подписала Конвенцию в 2007 году и в настоящее время проводит подготовительную работу с целью ее ратификации.

Рекомендация № 98.5

Хорватия **частично принимает** эту рекомендацию. Мнения Хорватии относительно ратификации Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений были составлены в связи с рекомендацией № 98.4. В настоящее время правительство занимается подготовительной работой, которая необходима для ратификации Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства и которая находится на завершающей стадии. Хорватия продолжает поддерживать деятельность Совета по правам человека и его специальных процедур и направила постоянное приглашение всем специальным докладчикам. Хорватия еще раз полностью подтверждает свое обязательство расширить распространение рекомендаций механизмов Совета по правам человека, в том числе и через Интернет.

Рекомендация № 98.6

Хорватия **принимает** данную рекомендацию. Дальнейшее укрепление Совета по делам национальных меньшинств предусмотрено в соответствующих стратегических документах Правительства Хорватии, в том числе в Плате дей-

ствий по выполнению Конституционного закона о правах национальных меньшинств на период 2011–2013 годов, в котором кратко перечислены конкретные мероприятия и источники их финансирования. Кроме того, с принятием поправок к Конституции Хорватии и Конституционного закона о правах национальных меньшинств в июне 2010 года Совет по национальным меньшинствам был наделен дополнительными средствами и механизмами для дальнейшего улучшения положения национальных меньшинств в рамках их участия в общественной жизни и процессах принятия решений.

Рекомендация № 98.7

Хорватия **принимает** данную рекомендацию и будет продолжать меры по поощрению и осуществлению всех прав человека. Правительство Хорватии активно поддерживало примирение и подтверждает свою приверженность поддержке и осуществлению прав всех лиц, принадлежащих к меньшинствам. Правительство Хорватии осуществляет конкретные программы по возвращению беженцев и их расселению в стране происхождения, в том числе за счет предоставления жилища и надлежащей помощи, а также по-прежнему поддерживает продолжение диалога и сотрудничества в целях поиска адекватных решений проблемам беженцев на региональном уровне.

Рекомендация № 98.8

Хорватия **принимает** данную рекомендацию. Хорватия находится в процессе дальнейшего укрепления законодательных и практических рамок для защиты прав инвалидов. Создана специальная Рабочая группа для анализа последствий применения действующего Закона о семье, которая выявила необходимость дальнейшего улучшения законодательства в сфере опекунов с целью достижения полной согласованности с Конвенцией о правах инвалидов. Утвержден новый Генеральный план действий по децентрализации и преобразованию учреждений социального обеспечения на период 2011–2016 годов с целью укрепления подхода, основанного на оказании помощи на базе общин вместо применения принципа институционализации, что также распространяется и на лиц, страдающих от психических расстройств.

Рекомендация № 98.9

Хорватия **принимает** данную рекомендацию, которая уже в значительной степени выполнена. Национальный план борьбы с торговлей людьми на период 2009–2011 годов предусматривает набор конкретных мер, направленных на предотвращение торговли людьми, в том числе для целей проституции. Учитывая наличие развитого сектора туризма в Хорватии, Министерство внутренних дел до начала туристического сезона регулярно дает конкретные указания сотрудникам полиции, в которых подчеркивается важность выявления и преследования случаев торговли людьми с уделением особого внимания туристическим районам.

Рекомендация № 98.10

Хорватия **принимает** данную рекомендацию, которая уже является выполненной. Конституция Хорватии в своей статье 27 гарантирует право каждого на юридическую помощь.

Рекомендация № 98.11

Хорватия **не может принять** данную рекомендацию, поскольку положения Закона о предоставлении бесплатной юридической помощи в Хорватии гарантируют бесплатную юридическую помощь только тем лицам, которые, в силу финансовых ограничений, не могут нанять юридического советника (адвоката). В существующем виде этот Закон устанавливает финансовое и имущественное ограничение (финансовый ценз) на предоставление права на бесплатную юридическую помощь, и такой подход применяется в подавляющем большинстве стран.

Рекомендация № 98.12

Хорватия **принимает** данную рекомендацию, которая уже в значительной степени выполнена. Процесс разработки поправок к Закону о судах по делам несовершеннолетних, направленный на дальнейшую деинституционализацию исполнения приговоров для несовершеннолетних правонарушителей, в настоящее время осуществляется. В этой связи в качестве исходной концепции предполагается применять такие альтернативные решения, как помещение детей с бихевиоральными нарушениями в специализированные интернаты, а также предоставление образования за пределами исправительных учреждений.

Рекомендация № 98.13

Хорватия **принимает** данную рекомендацию, поскольку она уже осуществляет соответствующую деятельность. Хорватия последовательно и систематически рассматривает все случаи военных преступлений и преступлений против человечности, в частности совершенных в период вооруженного конфликта 1991–1995 годов. В настоящее время разрабатывается всеобъемлющая Национальная стратегия в области расследования и судебного разбирательства по военным преступлениям.

Рекомендация № 98.14

Хорватия **принимает** данную рекомендацию, поскольку она уже осуществляет соответствующую деятельность. По сравнению с предыдущими годами в 2011 году были выделены дополнительные бюджетные ассигнования на функционирование и деятельность Государственной прокуратуры. Рассмотрение военных преступлений является одним из важных приоритетов в деятельности Государственной прокуратуры, что подтверждается особыми официальными инструкциями, изданными в этой связи для местных и региональных отделений Прокуратуры.

Рекомендация № 98.15

Хорватия **принимает** данную рекомендацию, поскольку она уже в значительной степени выполнена. Государственное управление по правам человека в сотрудничестве с Управлением омбудсмена приступило к осуществлению проекта "Поддержка в осуществлении Закона о борьбе с дискриминацией", который также предусматривает проведение в средствах массовой информации информационно-просветительской кампании в области борьбы с дискриминацией. Проведено обследование на предмет наличия дискриминации на рынке труда Хорватии, подготовлен справочник передовой практики в области поощрения многообразия и осуществления антидискриминационных мер на рынке труда, а также соответствующие руководящие принципы.

Рекомендация № 98.16

Хорватия **принимает** данную рекомендацию. Конкретные меры осуществляются в рамках Национальной политики содействия гендерному равенству на 2006–2010 годы. Проект национальной политики на период 2011–2015 годов предусматривает меры, направленные в качестве одного из приоритетных направлений на гармонизацию семейных и профессиональных обязанностей. Новый Закон о беременности, родах и родительских пособиях поощряет вовлечение отцов в семейную жизнь и сбалансированное присутствие обоих родителей на рынке труда.

Рекомендация № 98.17

Хорватия **принимает** данную рекомендацию и будет продолжать обеспечивать осуществление процессов возвращения занятой частной собственности законным владельцам эффективным и ускоренным образом в рамках всеобщих усилий в области реформирования судебной системы и государственного управления.

Рекомендация № 98.18

Хорватия **не может принять** данную рекомендацию. Закон о гражданстве Хорватии предусматривает, что каждый человек может получить гражданство Хорватии на равных условиях независимо от его национальной, расовой, религиозной или иной принадлежности. Вместе с тем, в дополнение к общим требованиям, определенные категории заявителей, например лица, рожденные на территории Хорватии, проживающие за рубежом лица хорватского происхождения, лица, представляющие особый интерес для Хорватии, и лица, ранее отказавшиеся от хорватского гражданства, имеют право на упрощенную процедуру. Следует отметить, что вопрос об определении критериев для гражданства и процедурах, которым надлежит следовать в этой связи, включая введение упрощенной процедуры для определенной категории лиц, остается прерогативой любого суверенного государства. Хорватия особо отмечает, что все положения Закона о гражданстве Хорватии, включая процедуру получения хорватского гражданства, применяются без какой-либо дискриминации.

Рекомендация № 98.19

Хорватия **принимает** данную рекомендацию. Проект Плана действий по осуществлению Конституционного закона о правах национальных меньшинств на период 2011–2013 годов предусматривает проведение в средствах массовой информации дополнительных целевых кампаний, посвященных меньшинствам, в частности рома, по вопросам основополагающих прав в области гражданского состояния, здравоохранения, социальной помощи, занятости и жилища. Кроме того, в рамках этих кампаний будут также проводиться рабочие совещания для журналистов и лиц, принадлежащих к меньшинствам.

Рекомендация № 98.20

Хорватия **принимает** данную рекомендацию, поскольку частично она уже выполнена. Хорватия с признательностью отмечает ценную консультативную помощь, оказанную Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в рамках процесса возвращения беженцев, и выражает готовность продолжать сотрудничество в этом направлении. Вместе с тем Хорватия хотела бы отметить, что ее программы по возвращению беженцев почти полностью финансируются из государственного бюджета. Хорватия на-

мерена продолжать создание эффективной и продуктивной системы предоставления убежища, в частности за счет укрепления учрежденческих рамок, подготовки ответственных должностных лиц, а также улучшения условий содержания просителей убежища, находящихся в ожидании результатов рассмотрения их ходатайств.

Рекомендация № 98.21

Хорватия **принимает** данную рекомендацию, которая уже в значительной степени выполнена. Завершение процесса возвращения беженцев и перемещенных лиц остается одной из приоритетных задач правительства Хорватии. Важные результаты были достигнуты благодаря осуществлению Плана действий по ускоренной реализации Программы обеспечения жильем в районах под особым государственным контролем и за их пределами. В июне 2010 года был принят пересмотренный План действий, который, как ожидается, будет полностью реализован до конца июня 2011 года. Организации гражданского общества принимают активное участие в деятельности комиссий, созданных с целью эффективного и транспарентного осуществления пересмотренного Плана действий.

Рекомендация № 98.22

Хорватия **принимает** данную рекомендацию и намеревается учредить на общенациональном уровне надлежащие механизмы для контроля за работой по реализации итогов универсального периодического обзора, в которой примут участие все соответствующие заинтересованные стороны.
